

## ТС RU E-RU.MT02.00713.И1

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

|   |   |
|---|---|
| Колесная формула / ведущие колеса       | 4 × 2 / передние  |
| Схема компоновки транспортного средства | переднеприводная  |
| Расположение двигателя                  | переднее поперечное   |
| Исполнение грузочного пространства      | цельнометаллический грузовой фургон, с одной или двумя боковыми сдвижными дверями, с двухстворчатой задней распашной или подъёмной дверью |
| Кабина                                  | двухдверная, двух- (мод. V?????-A?????) или трехместная (мод. V?????-B?????)  |

| Для модификаций:  | V?????-?????W,<br>V?????-?????D                      | V?????-?????E,<br>V?????-?????X                      |  |
|---|--|--|--|
| Габаритные размеры, мм  |  |  |  |
| – длина   | 4956...4959  | 5306...5309  |  |
| – ширина  | 1920   | 1920   |  |
| – высота  | 1881...1940  | 1877...1948  |  |
| База, мм  | 3275   |  |  |
| Колея передних / задних колес, мм   | 1630/1618  |  |  |
| Для модификаций:  | VB9HFA-A2A04D,<br>VB9HFA-B2A04D                      | VB9HFA-A2A04W,<br>VB9HFA-B2A04W                      | VFAHXG-A2A04D,<br>VFAHXG-B2A04D                      |
| Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг  | 1714 (для VB9HFA-A2A04D)<br>1727 (для VB9HFA-B2A04D) | 1714 (для VB9HFA-A2A04W)<br>1727 (для VB9HFA-B2A04W) | 1805 (для VFAHXG-A2A04D)<br>1817 (для VFAHXG-B2A04D) |
| Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг   | 3047 (для VB9HFA-A2A04D)<br>3060 (для VB9HFA-B2A04D) | 2495   | 3137 (для VFAHXG-A2A04D)<br>3149 (для VFAHXG-B2A04D) |
| Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг |  |  |  |
| – на переднюю ось   | 1500   | 1500   | 1500   |
| – на заднюю ось   | 1800   | 1500   | 1800   |
| Технически допустимая максимальная масса автопоезда, кг   | 4447 (для VB9HFA-A2A04D)<br>4460 (для VB9HFA-B2A04D) | 3895   | 5037 (для VFAHXG-A2A04D)<br>5049 (для VFAHXG-B2A04D) |
| Максимальная масса прицепа, кг*   |  |  |  |
| – прицеп без тормозной системы  | 750  | 750  | 750  |
| – прицеп с тормозной системой   | 1400   | 1400   | 1900   |

## Приложение № 1

| Для модификаций:  | VFAHXG-A2A04W,<br>VFAHXG-B2A04W                      | VFAHXG-A2A04E,<br>VFAHXG-B2A04E                      | VFAHXG-A2A04X,<br>VFAHXG-B2A04X                      |
|---|--|--|--|
| Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг  | 1805 (для VFAHXG-A2A04W)<br>1817 (для VFAHXG-B2A04W) | 1817 (для VFAHXG-A2A04E)<br>1829 (для VFAHXG-B2A04E) | 1817 (для VFAHXG-A2A04X)<br>1829 (для VFAHXG-B2A04X) |
| Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг   | 2495   | 3106   | 2495   |
| Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг |  |  |  |
| – на переднюю ось   | 1500   | 1500   | 1500   |
| – на заднюю ось   | 1500   | 1800   | 1500   |
| Технически допустимая максимальная масса автопоезда, кг   | 4395   | 5006   | 4395   |
| Максимальная масса прицепа, кг*   |  |  |  |
| – прицеп без тормозной системы  | 750  | 750  | 750  |
| – прицеп с тормозной системой   | 1900   | 1900   | 1900   |

\* при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством в соответствии с требованиями Правил ЕЭК ООН № 55-01

| Для модификаций:  | VB9HFA...  | VFAHX...                |
|---|--|-------------------------|
| <b>Двигатель внутреннего сгорания</b><br>(марка, тип)                         | PSA, 9HF (9H06)  | PSA, AHX (AH01)         |
|   | четырёхтактный дизель  |                         |
| – количество и расположение цилиндров   | 4, рядное  |                         |
| – рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>                                    | 1560   | 1997                    |
| – степень сжатия  | 16.0   | 16.7                    |
| – максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )<br>по Правилам ЕЭК ООН № 85 | 66 (4000)  | 110 (4000)              |
| – максимальный крутящий момент,<br>Н·м (мин <sup>-1</sup> )                   | 215 (1500)   | 370 (2000)              |
| Топливо   | дизельное  |                         |
| <b>Система питания</b> (тип)  | непосредственный впрыск топлива с электронным управлением                              |                         |
| Блок управления (маркировка)  | Bosch, EDC 17  | Delphi, DCM 6.2         |
| ТНВД (тип, маркировка)  | Bosch, CP 4.1 или CP 4.S1  | Delphi, DFP 6           |
| Форсунки (тип, маркировка)  | Bosch, CRI2.2 - 840 692  | DFI 1.5 (96 749 840 80) |
| Нагнетатель воздуха<br>(тип, маркировка)                                      | MHI TD02H2-07TVT-2.1   | BorgWarner, K03         |
| Воздушный фильтр (тип, маркировка)  | PSA, 7926  | PSA, 7931               |
| <b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>                     | один глушитель, один или два нейтрализатора отработавших газов и фильтр твердых частиц |                         |
| Нейтрализаторы (маркировка)   |  |                         |
| – 1 степень   | PSA, K685  | TR PSA, K680 или K727   |
| – 2 степень   | —  | TR PSA, S003            |
| Глушители (маркировка)  |  |                         |
| – 1 степень   | PSA, 4403  | PSA, 4397               |
| Фильтр твердых частиц   | TR PSA, F026   | TR PSA, F030            |

## Приложение № 1

| Для модификаций:                     | VB9HFA...  | VFANXG...  |                                |
|--------------------------------------|--|--|--------------------------------|
| <b>Трансмиссия</b>                   | механическая   |  |                                |
| Сцепление (марка, тип)               | PSA, сухое, однодисковое   |  |                                |
| Коробка передач (марка, тип)         | PSA, BE4/5L  | PSA, ML6V  |                                |
|                                      | с ручным управлением   |  |                                |
| – число передач и передаточные числа | вперед – 5, назад – 1  | вперед – 6, назад – 1  |                                |
| I -                                  | 3.455  | 3.727  |                                |
| II -                                 | 1.867  | 1.952  |                                |
| III -                                | 1.156  | 1.194  |                                |
| IV -                                 | 0.822  | 0.841  |                                |
| V -                                  | 0.660  | 0.755  |                                |
| VI -                                 |  | 0.554  |                                |
| 3.X. -                               | 3.333  | 3.250  |                                |
| Главная передача (тип)               | PSA, цилиндрическая, косозубая   |  |                                |
| – передаточное число                 | 5.067  | 4.467  |                                |
| <b>Подвеска</b>                      |  |  |                                |
| Передняя (описание)                  | независимая, пружинная или с пневматическими упругими элементами, типа McPherson, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости |  |                                |
| Задняя (описание)                    | полузависимая, пружинная или пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости                                      |  |                                |
| <b>Рулевое управление (описание)</b> |  |  |                                |
| – рулевой механизм (тип)             | с гидроусилителем<br>"шестерня - рейка"  |  |                                |
| <b>Тормозные системы</b>             |  |  |                                |
| Рабочая (описание)                   | гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем и АБС, тормозные механизмы всех колес - дисковые                                |  |                                |
| Запасная (описание)                  | каждый из контуров рабочей тормозной системы   |  |                                |
| Стояночная (описание)                | механический или электромеханический привод на тормозные механизмы задних колес  |  |                                |
| <b>Шины</b>                          |  |  |                                |
|                                      | обозначение размера  | индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки | обозначение категории скорости |
|                                      | 215/65R16C   | 106  | T                              |
|                                      | 215/60R17C   | 104  | H                              |
|                                      | 225/55R17C   | 101  | W                              |

## Приложение № 1

---

|  |   |
|--|---|
| <b>Оборудование транспортного средства</b> | передняя подушка безопасности водителя, передние электростеклоподъемники, система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), устройство вызова экстренных оперативных служб<br>по заказу: кондиционер или климат-контроль (хладагент R134a), передняя подушка безопасности пассажира, боковые подушки безопасности, задние датчики парковки, система мониторинга давления воздуха в шинах |
|--|---|

---

Руководитель органа по сертификации

.....  
подпись**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU